

Zeitschrift: Die deutschen Mundarten : Monatschrift für Dichtung, Forschung und Kritik

Band: 4 (1857)

Artikel: Glimpfformen und Verkleidungen von Verwunderungsrufen, Betheurungen, Verwünschungen und Flüchen.

Autor: Stöber, August

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-179191>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

gleich an, indem gesagt wurde *hup!* d. i. heb' auf! *si zoge ze hup*, vom aufziehen der holzstücke beim aufrichten eines hauses, daß dauert kom e *vatserunser lanc* u. s. w.

N e u b r u n n bei Meiningen.

G. Friedr. Sterzing.

Glimpfformen und Verkleidungen

von

Verwunderungsrufen, Betheurungen, Verwünschungen und Flüchen.

Aus oberdeutschen Mundarten und ältern Schriftstellern gesammelt, als Nachlese zu Zeitschrift II, 501—506.

„Unsere teutsche jünckerlein meynen nicht, dass es geschworen seye,
wanp sie sage⁹: potz tauseud sack voll endten, potz sacker an
der wänd, dass dich der haffen vnd der deckel!“

Chorion, Teutscher Sprach Ehrenkrantz

St. Paul. 1644, 9.*)

I.

Bey Golle! Fischart, Gargant. Cap. 16.

Bi Gobbs! Basel.

Bi Gubschliche! ebd.

Herrgott von Bendheim! ebd.

Herrgott Ninive! Basler Kinderreime, 1857.

Bi Golliger! Sundgau.

Bi Grott! Bi Nott! ebd.

Du grosser Dudelsack! Strassb. Pfingstmontag, 41.

Nun de nun! Sundgau; nom de nom, d. h. de Dieu!

Nun de doi! ebd.

Milde dié! Hippe dé! — dié, dé, doi = Dieu.

(13.)

II.

O jemerli! Basel.

(1.)

III.

Botz verden Blut! Fisch. Garg. c. 22.

Bey dem Schneckenblut! ebd. c. 9.

Potz Krütsalat un Speck! Pfingstm. 114.

Sommer batz Schrunden! *Zwinger, handschr. Bericht über die Mülh. Bürgerunruhen v. 1586.*

Botz Kühwunden! *Fisch. c. 10.*

Botz leidiger leyden willen! *ebd. c. 15.*

Kreuzbataillon!

Kreuzdifidomine! *Hagenu.*

Kreuzoffebach! *ebd.*

Kreuzhippedé! *ebd.*

Botz Chrüzfahne und Chriesistei! *Rochholz, 324.*

Potz Chrüt Element! *ebd. 328.*

Potz Fahne-n-Element! *Hirtz, Gedichte, 2. Aufl. 226.* (12.)

IV.

Potz Dunder! *Hirtz, 227.*

Potz Donnstig vorm Frítig! *Rochholz, 328.*

D'r Dontel! *Sundgau.*

Potz Plunder! *Weinhold, Weihnachtsspiele, 79.*

Botz hundert! *ebd. 401.*

Botz hunderttausend Elen vnd Enden! *Fisch. c. 8.*

Botz Velten! *ebd. c. 8.*

Schla mi 's Blechle! *Meier, schwäb. Kinderr. Nr. 50.*

Hotz Streich! *Aug. Becker, Novellen, 18.*

Potz Hiöhnerwetter! *Pfingstm. 70.* (10.)

V.

D'r Doisiger Schieß! *Sundgau.*

Doisig an dè Wände! *ebd.*

Potz Hélle! *Pfingstm. 99.*

Potz Héllegallee!

D'r Schinder! Zuəm Schinder!

(6.)

VI.

Botz Guckauch! *Fischart, Garg. c. 8.* (1.)

VII.

Rasperment! *Geiler, Narrensch. Ausg. v. Höniger, 88b.*

Botz tausendt Rasperment! *Fisch. c. 8; Mühlhaus. Malefizgericht v. 1590, handschr.*

Granade Sapperlot! *Pfingstm. 20. u. 66.*

Potz Schlapperment! *Rochholz, 330.*

Bim Saliment! *Sundgau.*

Standare Sapperment! *Strassb.*

Potz Hecke Sapperment! *Pfingst.* m., 134.

Sack... am Bändel!

Potz heilige Sack... am Bändel!

(9.)

VIII.

Potz Himmel!

Potz Himmel an der Bettlad!

Himmelstern!

Botz Erdrich! *Fisch.* c. 36.

Botz Morgenkranz! *ebd.* c. 30.

(5.)

IX.

Daß dich der Haan hack auff dem Strosack! *Moscher.* Phil. II, 24.

Potz Hiähnerwädele! *Sundgau.*

Botz tauben Ast! *Wickram,* Rollwagen.

(3.)

X.

Potz Mocke! *Strassb.*

Sommer botz Wurst! *Fisch.* c. 8.

Botz Zipfel! *Moscher.* I, 78.

(3.)

XI.

Daß dè versürst, du Krott!

Daß dè versürst im Essi'krūj! vgl. Elsäss. *Volksbüchl.* „Mann und Frau im Essigkrug“, 109.

Daß dich! Herrschaft, isch diß è Stoß! *Hirtz,* Ged. 164. (3.)

XII.

Botz longins Spiß! *Fisch.* c. 22.

Botz todenbaum! *ebd.* c. 29.

Botz Franzosen! *ebd.* c. 16. (3; zusammen 69.)*)

Mülhausen im Oberelsass.

Aug. Stöber.

*) Mit den Zeitschr. II, 501—506 aufgezählten sind es im Ganzen 232 Ausdrücke.
